

全世界工人团结起来!

金 日 成

答日本广播协会采访团问

一九七七年七月三日

朝鲜·外国文出版社·平壤

1977



我对诸位前来我国进行友好访问表示感谢并热烈欢迎。

现在，回答你们提出的问题。

问：主席，您对今天世界形势的发展，有何看法？

答：今天，世界形势从表面上看来似乎很复杂，但是我认为历史的潮流正朝着正确的方向前进。

今天，历史的潮流的特点是自主的时代。

如果说，过去时期是人民为争取独立而斗争的时代，那么今天就是获得了独立的人民，为巩固民族独立，为和平、民主、社会主义而斗争的时代。目前，有许多国家正在为巩固业已获得的民族独立，进行着建设自立经济的斗争。

今天，世界上的许多国家都在要求自主。第三世界国家在要求自主，社会主义国家也在要求自主。发达的资本主义国家的人民也正在要求自主，并为走向自主的道路而斗争。今天，无论是哪个国家，都不愿隶属于别国。

因此，我们认为，今天历史的潮流正在正常的轨道上按照它的发展规律发展。

你们问到我对亚洲的形势有何看法。亚洲的形势也非常好。

亚洲人民也希望与历史发展的趋势相适应地自主地生活。特别是东南亚国家强烈地要求自主。

亚洲人民都在要求撤销帝国主义者在亚洲的军事基地。鉴于这种趋势，不久前“东南亚条约组织”解散了。

今天，亚洲人民为了把亚洲变成没有帝国主义者的任何军事基地的地区，正在进行着斗争。朝鲜人民和日本人民、泰国人民及其他许多国家的人民，也正在进行着这种斗争。

亚洲人民努力要把亚洲变成没有外来势力干涉的亚洲，亚洲人民的亚洲。我们认为这是非常好的现象。

问： 今天，世界上对朝鲜非常注意。尤其是日本，作为一个邻邦对朝鲜抱着深切的关心。在这种情况下，美国卡特政权在竞选时许下诺言，要从朝鲜撤出军队。

与此相关联，主席，您对朝鲜的统一问题，朝鲜和美国的对话问题，有何看法？

答：关于这个问题，我已经在同读卖新闻社编辑局长的谈话中谈过了。

美国总统卡特说要从南朝鲜撤出美国军队，我认为这是很好的事情。

从南朝鲜撤出美军，是美国人民本身的要求，是亚洲人民一致的要求。朝鲜人民自不必说，就连日本人民也要求这样做。在这种情况下，美国当权者不能不许下诺言，要从南朝鲜撤出美国军队。

然而，据最近从华盛顿传来的消息，美国当权者的诺言同实际行动之间似乎有差距。

近来，美国当权者违背竞选诺言，说准备让空军照旧留在南朝鲜，只撤出地面部队。空军也是军事力量之一。因此，如果他们打算从南朝鲜撤走军队的话，那么，空军也应当和地面部队一同撤走。

美国当权者还说，要在四、五年内逐步把军队从南朝鲜撤走。我认为这也是和他们的竞选诺言相违背的。因为美国总统的任期是四年。总统的任期是四年，却说要在四、五年内撤走军队，这就很难分辨是说在卡特当总统的期间内不想把军队全部撤走呢，还是想撤走。因此，这个问题，我认为还需要再看一看。

如果美国军队从南朝鲜撤走，这就等于为解决朝鲜统

一问题，除掉一个最大的障碍。

在美国当权者的行动中，特别同竞选诺言相矛盾的是，支持正在加强法西斯独裁的南朝鲜当权者。

美国总统卡特在竞选诺言中说，对镇压人权的国家，将不提供援助。但是，今天却采取与此相违背的行动。在人权问题上，美国当权者对其他国家说得倒挺多，也采取了这样那样的措施。但对南朝鲜当权者残酷镇压人权，却不仅不说一句话，反而继续对他们提供“援助”。

今天，南朝鲜当权者在南朝鲜镇压人权，扼杀民主，这是实现朝鲜和平统一的巨大障碍。对朝鲜人民来说，排除这个障碍是个十分重要而迫切的问题。

只有早日排除阻挠我们民族统一的一切障碍，实现朝鲜的自主和平统一，才能更好地保持亚洲的和平。我认为，如果朝鲜不能统一，继续被分割开来，就不能完全消除我国的紧张局势，进而也会给亚洲和世界形势不断地带来不安。

正因为这样，我们正在为早日实现祖国的自主和平统一，竭尽一切努力。

明天是历史性的七·四南北联合声明发表五周年的日子。我们将一如既往，继续主张七·四南北联合声明中阐明的自主、和平统一、民族大团结的三大原则，并为其实

现而积极努力。

全体朝鲜人民一致希望自主地、和平地统一祖国。世界人民也希望这样做。

如果南朝鲜当权者停止对人民的法西斯镇压，美国军队撤出南朝鲜，那么朝鲜人民就能够本着民族大团结的原则，自主地、和平地统一祖国。

就我国和美国的对话问题而言，我们很久以前就向美国当权者建议进行对话。因此，我认为，只要美国当权者愿意，对话是随时都能实现的。但是美国当权者那里还没有任何消息。我们打算今后继续敲对话的大门。

问：这次我们访问共和国，各个方面都看了。老实说，共和国工业和农业的发展，大大超过了我们原来的想象。

但是，我们认为，最近几年来，先进的工业国家也好，第三世界国家也好，社会主义国家也好，都经历着经济危机。

在这种形势下，主席您准备怎样进行共和国的经济建设？

答：正如你们所说的，目前，发展中国家经受着经济困难，发达的资本主义国家也经受着经济困难，一些社会主义国家也经受着经济困难。发展中国家和发达的资本主义国家以及一些社会主义国家所经受的经济困难，其性质

是各不相同的。

发展中国家经受的经济困难，是在为巩固民族独立而建设自立民族经济的过程中产生的。这些国家面临的困难主要是，由于寒潮的影响而产生的粮荒。今天许多发展中国家正在着重搞农业。从这一点看来，我认为，这些国家是有着能够克服经济困难，建设自立民族经济的前景的。

发达的资本主义国家经受的经济困难，是燃料荒和原料荒。

燃料荒是由于强大国掌握燃料垄断权，任意摆布而产生的问题。发达的资本主义国家经历的燃料荒，是由于强大国掌握和行使石油的垄断权而招致的灾难。强大国正在推行抑制先进的工业国的经济发展速度的政策。我认为，发达的资本主义国家的燃料荒是因此而发生的。

就原料荒而言，这是由于新兴的独立国家为维护国家的自然资源开展了有力的斗争，先进的工业国不能再象过去那样任意掠夺那些国家的原料而发生的。因此，先进的工业国死抱住旧的国际经济秩序不放，想以低廉的价格购买发展中国家的原料，那是解决不了问题的。先进的工业国应该从技术上帮助发展中国家，使之能建设自立民族经济，并本着同那些国家互通有无的原则，以公正的价格购买原料。只有这样做，才能解决原料问题。

一些社会主义国家经受的经济困难，其原因之一是发达的资本主义国家的市场上产生了不景气。另外，有些社会主义国家面临的经济困难是在更快地前进的过程中产生的。因此，我认为社会主义国家是能够自己克服经济困难的。

至于我国，我们已经建成了以依靠自己原料的主体工业为核心的自立民族经济，所以不受任何世界性的经济波动的影响。如果说我们有经济困难，那是因为我们从多搞一些的愿望出发大搞经济建设而产生的。

目前，我们正在制订新的国民经济七年计划。我们准备依靠主体工业用我国的原料资源和自己的技术来完成新的七年计划。我国人民今后不论碰到什么样的经济困难，也都将用自己的力量来克服。

问：主席，请您就同日本的贸易问题坦率地谈谈意见。

答：日本是在地理上离我国最近的国家之一。因此我们认为，增进朝日两国之间的贸易，对两国人民都是有利的事情。

我国有的东西，日本如果在邻近的我国购买，比到远处购买运费花得少，是有好处的。我国也是这样。我们

需要的东西，从邻近的日本购买比到遥远的欧洲去买来得好。因此，发展朝日两国之间的贸易是符合两国人民的利益的。

我们希望根据朝日两国人民的利益进一步发展两国之间的贸易。

我们认为，为了进一步发展朝日两国之间的贸易，日本政府放弃对我国的不友好的政策，在贸易中遵守平等互利的原则，是非常重要的。日本政府应当不歧视我国，凡是需要的东西，不论什么都卖给我们，但现在还不是这样。

举一个例子来谈谈。

几年前，久野忠治先生到我国来的时候，我们就曾表示希望活跃地开展两国之间的贸易。后来，我们为了执行六年计划，向日本订购大型钢铁厂。这样，日本技术人员就来我国商谈，并进行了实地调查。可是他们回去后杳无音信了。

据西方通讯社报道，日本在南朝鲜当权者的压力下，借口如果向我国出口钢铁厂，我国的国力就会得到加强，这将对南朝鲜构成进一步的威胁。从而取消了这笔交易。

我们并没有因为日本不把高炉卖给我国，就建不成钢铁厂。当然，我们没有能修建向日本订购的那么大的高

炉，但也建造了一千五百立方米的高炉。

我认为，只要日本政府对我国不采取这种不正常的行为，朝日两国之间的贸易将会活跃地进行。

问：我们认为，迄今为止，朝鲜民主主义人民共和国对二百浬专属经济区问题一直采取非常慎重的态度。可是据报道，朝鲜民主主义人民共和国决定从今年八月一日起划定二百浬专属经济区。日本因此受到很大的震动。

直到今天，西日本中小渔业者的一千五百艘渔船在朝鲜民主主义人民共和国的二百浬水域里捕捞六万五千吨左右的鱼。今天，日本和朝鲜民主主义人民共和国之间还没有渔业协定。在这种情况下，日本渔船可以用哪种形式得到在朝鲜民主主义人民共和国宣布的二百浬水域内捕鱼的许可呢？如果缔结渔业协定的话，民间渔业协定也能得到承认吗？

答：二百浬海洋权问题，是国际会议上议论得很多的问题。这个问题，是从几年前就由拉丁美洲国家首先提出来的。当时，许多大国都表示反对。但是最近，一些大国在国际上还没有通过关于这个问题的决议之前就首先宣布了二百浬专属经济区。特别是，我们周围的一些国家宣布了二百浬专属经济区。美国首先宣布了二百浬渔区，接着苏联宣布了，日本也这样做了。

在这种情况下，我们本着自主的原则为了维护国家的主权，不得不作出划定二百浬专属经济区的决定。我国作出划定二百浬专属经济区的决定，归根到底不过是行使我国的主权，是由于客观条件不得已而采取的措施。

我国关于划定二百浬专属经济区的决定，将从八月一日起生效。据通讯报道，日本关于二百浬渔业区的决定将从七月一日起生效。

我国和日本没有外交关系。但是，我们认为：关于二百浬专属经济区问题，朝日两国应当遵守对等的原则。

就日本渔民在我国二百浬专属经济区内的渔业问题而言，我们不想使日本渔民受到震动。我们准备从无论如何不使日本人民特别是日本小渔民遭受损害的方向出发，作出努力。今后将以何种形式处理这个问题，需要同有关部门人员协商。

问：主席，您对建立在主体思想基础上的自主对外政策和同社会主义国家的关系，有何想法？

答：建立在主体思想基础上的自主对外政策，在发展同社会主义国家的关系方面，不会成为任何障碍。

主体思想使我国人民彻底根据我国的实际情况，由自

已来决定我国的一切政策，因此，建立在主体思想基础上的自主对外政策，不仅不同其他社会主义国家的利害关系发生冲突，相反地，它使同社会主义国家的团结得以进一步加强。

今天，我们的建立在主体思想基础上的自主对外政策，通过实际生活更清楚地证明了它的正确性。我国的自主对外政策的生命力，正随着时间的推移得到更进一步的发挥。

问：这次我们访问贵国，参观了许多学校，在这过程中知道了儿童们对于音乐很有素养。听说主席指示所有的人都要学会演奏一种以上的乐器，我们认为这是非常好的事情。

现在，想问一下您个人的问题，十分抱歉。读了主席的传记，里面有一段写到康盘石母亲唱过的《催眠曲》。我们想这同主席指示儿童们要学会一种以上乐器是否有某种关系呢？如果您能谈谈这个问题，则不胜感谢。

答：我们要求所有的儿童都学会一种以上的乐器，目的在于让全体人民都对未来抱有坚定的信心乐观地生活，充满浪漫主义精神地去进行斗争。

我小时候从母亲那里听到很多歌，这些歌后来给我以鼓舞，使我乐观地生活并从事斗争。

我的母亲经常对我说要热爱祖国，做一个人民的忠实勤务员，给我灌输爱国主义思想。至今我还非常感动地想到这些事情。

为了把我们的儿童也培养成将来要为祖国和人民乐观地生活和斗争的优秀人才，才让他们都学唱歌的。

今天，我结识了象你们这样好的朋友，感到非常高兴。

今天，和你们见面，进行了友好的谈话，这在加强朝日两国人民之间的友谊团结方面，将成为很有益的事情。

对于你们访问我国，我再一次表示感谢。

朝鲜民主主义人民共和国印刷

7—79420

